



Postsendungen bitte an die Postanschrift des TLfDI, Postfach 900455, 99107 Erfurt!

Thüringer Landesbeauftragter für den Datenschutz und
die Informationsfreiheit (TLfDI), PF 900455, 99107 Erfurt

AZ: 029-2/2020-7.3

(Aktenzeichen bei Antwort angeben)

Frau
Christina Franke
Hirschstraße ■■■■■
76228 Karlsruhe

Ihre Nachricht vom : 02.08.2022
Ihr Zeichen :
Bearbeiter/in :
Telefon : 0361/ 57311 2900
Erfurt, den : 9. September 2022

Ihr Antrag auf Auskunft über personenbezogene Daten gemäß Art. 15 DS-GVO

Ihre Schreiben vom 02.08.2022 und 06.09.2022

Sehr geehrte Frau Franke,

mit Schreiben vom 02.08.2022 baten Sie um Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten beim Thüringer Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (TLfDI).

Sie haben gemäß Art. 15 Europäische Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) das Recht, vom Thüringer Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (TLfDI) eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten beim TLfDI verarbeitet werden. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf die in Art. 15 Abs. 1 DS-GVO genannten Informationen.

Der TLfDI beantwortet Ihr Auskunftersuchen gemäß Art. 15 DS-GVO wie folgt:

Aufgrund Ihrer Beschwerde vom 21.11.2021 (Az: 839-32.1) an den TLfDI sowie durch Ihr Auskunftersuchen nach Art. 15 DS-GVO vom 02.08.2022 (Az: 029-2/2020-7.1) sind beim TLfDI Ihre personenbezogene Daten (Christina Franke, Hirschstraße ■■■■■ in 76228 Karlsruhe; frankechristina@■■■■■.de sowie der Inhalt Ihrer Beschwerde/ Ihres Auskunftersuchens) im Dokumentenmanagementsystem VISkompakt des

Postanschrift: Postfach 900455
99107 Erfurt

Dienstgebäude: Häßlerstraße 8
99096 Erfurt

Internet:

Telefon: 0361 57-3112900
E-Mail*: poststelle@datenschutz.thueringen.de
www.tlfdi.de

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE338711747

*Die genannte E-Mail-Adresse dient nur für den Empfang einfacher Mitteilungen ohne Signatur/ Verschlüsselung und für mit PGP verschlüsselte Mitteilungen.

TLfDI in einer (elektronischen) Akte gespeichert (siehe Anlage; dort finden Sie die Datenblätter zu den Dokumenten in den beiden Akten mit Metadaten).

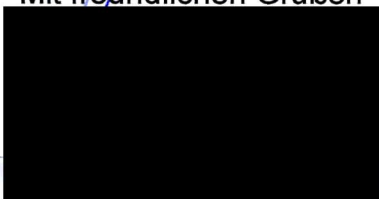
Der Zweck der Verarbeitung Ihrer Daten gem. Art. 15 Abs. 1. DS-GVO dient der Prüfung Ihres Anliegens bzw. der Beantwortung Ihres Auskunftersuchens.

Nach Beendigung der Bearbeitung werden diese Akten (Az: 839-32/2021 und 029-2/2020-7) zum Jahresende abgeschlossen. Damit stehen diese Akten einer weiteren Bearbeitung nicht mehr offen. Nach der entsprechenden Aufbewahrungsfrist werden die Akten gemäß § 11 Thüringer Archivgesetz (ThürArchivG) dem zuständigen Archiv angeboten. Dieses bewertet die Archivwürdigkeit der angebotenen Unterlagen. Wenn das Archiv die Akte für archivwürdig bewertet, wird diese übergeben und dauerhaft elektronisch im Archiv aufbewahrt. Bei Feststellung einer Nicht-Archivwürdigkeit im Sinne des ThürArchivG werden die elektronische Akte und damit auch die über Ihre Person gespeicherten Daten vom TLfDI gelöscht/vernichtet.

Ihrem Auskunftsbegehren nach Art. 15 DS-GVO ist der TLfDI damit vollumfänglich nachgekommen. Ich bitte um Verständnis, dass aufgrund von Urlaub und Krankheit die Frist zur Beantwortung überschritten wurde.

Zu Ihrem Begehren nach Akteneinsicht und Standsmitteilung zur über FragDenStaat eingereichte Beschwerde erhalten Sie eine gesonderte Mitteilung.

Mit freundlichen Grüßen



Anlagen

Informationen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten durch den TLfDI (Stand September 2019)

Um seine Aufgaben nach der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu erfüllen, verarbeitet der Thüringer Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Ihre Daten. Wir möchten Sie gerne nach Maßgabe der Art. 13 DS-GVO über diese Verarbeitung informieren.

1. **Verantwortlich** für die Datenverarbeitung ist der Thüringer Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (TLfDI). Sie erreichen uns unter folgenden **Kontakt**daten:

TLfDI
Häßlerstraße 8
99096 Erfurt
Tel.: +49 361 57 311 2900
Fax: +49 361 57 311 2904

Mail: poststelle@datenschutz.thueringen.de

2. Der TLfDI nimmt die Aufgaben und Befugnisse nach Art. 51, 57 Abs. 1, Art. 58 DS-GVO i. V. m. § 40 Abs. 1 BDSG¹ i. V. m. § 4 Abs. 1 ThürDSG wahr. Zu **Zwecken** der Durchführung dieser Aufgaben und der hierzu notwendigen Ausübung von Befugnissen werden Ihre Daten verarbeitet. **Rechtsgrundlage** dieser Verarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. e) DS-GVO i. V. m. § 16 Abs. 1 ThürDSG.

3. Dabei werden folgende **Datenkategorien** verarbeitet: Angaben zu Ihrer Person sowie dazugehörige Kontaktdaten, Sachverhaltsinformationen und Beweismittel. Grundsätzlich werden diese Daten nur durch den TLfDI verarbeitet. Diese Daten können jedoch, soweit es für die Aufgabenerfüllung erforderlich und zulässig ist, an folgende **Empfängerkategorien** weitergegeben werden: an Gerichte und andere Behörden in Deutschland oder innerhalb der Europäischen Union bzw. des Europäischen Wirtschaftsraumes, an Beschwerdeführer/ Beschwerdegegner sowie an Archive.

Entstehen im Rahmen der Tätigkeit des TLfDI Kosten, die dieser erhebt oder Zahlungsansprüche gegenüber dem TLfDI, die dieser begleicht, so werden die hierfür notwendigen Daten an den Thüringer Landtag als Haushaltsstelle übermittelt. Zugriff auf die Daten haben alle mit der Abrechnung betrauten Behörden und das Thüringer Landesrechnungszentrum als Dienstleister.

Bei telefonischem Kontakt werden durch die TK-Anlage personenbezogene Daten, die ausschließlich zu Zwecken der technischen Sicherstellung des ordnungsgemäßen Betriebes gespeichert werden, verarbeitet. Gleiches gilt für IT-Dienstleister, die vom Thüringer Finanzministerium für die Sicherstellung der zentralen TK-Anlage beauftragt wurden.

4. Die regelmäßige **Speicherfrist** nach Abschluss eines Vorgangs beträgt fünf Jahre. Sind spezielle Aufbewahrungsfristen zu beachten, verlängert sich die Aufbewahrung entsprechend. Akten mit vollstreckbaren Titeln werden jedoch mindestens bis

zum Eintritt der Vollstreckungsverjährung aufbewahrt.

5. Aufgrund der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haben Sie das **Recht auf Auskunft** (Art. 15 DS-GVO), das **Recht auf Berichtigung** (Art. 16 DS-GVO), das **Recht auf Löschung** (Art. 17 DS-GVO), das **Recht auf Einschränkung der Verarbeitung** (Art. 18 DS-GVO) und das **Recht auf Widerspruch*** (Art. 21 DS-GVO). Darüber hinaus können Sie sich mit einer Beschwerde an den/die behördliche Datenschutzbeauftragte/n wenden, wenn Sie der Auffassung sind, dass der TLfDI bei der Verarbeitung Ihrer Daten datenschutzrechtliche Vorschriften nicht beachtet hat. Ebenso steht Ihnen ein Beschwerderecht bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde zu. Für Thüringen ist das der TLfDI.

6. Die/ den **behördliche/n Datenschutzbeauftragte/n** erreichen Sie unter der Adresse des TLfDI² bzw. telefonisch oder per E-Mail unter:

Tel.: +49 361 57 311 2942 oder E-Mail:

datenschutzbeauftragter@datenschutz.thueringen.de

7. Wenden Sie sich an den TLfDI mit einer Beschwerde oder Anfrage, sind Ihre Angaben freiwillig. Unterbleiben diese, kann Ihnen allerdings kein Ergebnis mitgeteilt werden. Die Nichtbereitstellung von personenbezogenen Daten kann in diesen Fällen unter Umständen dazu führen, dass eine Bearbeitung Ihres Anliegens mangels vollständigen Sachverhaltes und keiner Möglichkeit einer Rückfrage nicht vorgenommen werden kann.

Wendet sich der TLfDI an Sie als Verantwortlicher/Auftragsverarbeiter im Rahmen eines Auskunftersuchens, ist die Bereitstellung der dort erfragten personenbezogenen Daten verpflichtend. Eine Nichtbereitstellung kann in solchen Fällen zu einem Sanktionsverfahren führen.¹

***Hinweis:** Sie haben das Recht gegenüber dem TLfDI aus Gründen die sich *aus Ihrer besonderen Situation* ergeben, gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen.

¹ Nur für den nichtöffentlichen Bereich

² Siehe Nr. 1.

ckblatt Eingang

839-32/2021.1

Eingaben

	Kategorie	Eingang	
21.11.2021	Adresse	Frau Christina Franke Hirschstraße ■■■ 76137 Karlsruhe	
1			
	Barcode		
ungsportals [#233415]			
	APL.-Betreff	Eingaben	
	Anlagen		
		Abge- schl.	0
	angelegt	am	22.11.2021
		durch	
	geändert	am	29.11.2021
		durch	
[#233415]	abgeschlossen	am	
		durch	

| 15:54:27

Deckblatt Ausgangsschreiben

839-32/2021.2


Eingaben

Unser Zeichen	839-32/2021.2			Kategorie	Ausgangsschreiben		
		Dok.-Datum	23.11.2021	Adresse	Frau Christina Franke per E-Mail: [REDACTED]@fragdenstaat.de		
Fremd-GZ		Bezugs-GZ					
Kurzbez. Dok.	211123 EB + Info			Barcode			
Betreff	Ihre Beschwerden wegen der Sicherheit des Verwaltungsportals [#233415]						
APL.-Schlüssel	839			APL.-Betreff	Eingaben		
Ableitung							
Medium:	Nichtöffentlich			Anlagen			
Dokumententyp	Eingangsbestätigung						
Federführung				Auslaufdatum	24.11.2021	Abgeschl.	1
Entwurf	23.11.2021	Reinschrift	24.11.2021				
	1				1		
Registrier-Nr.	7461/2021			Angelegt	am	23.11.2021	
Heftung	2				durch		
Lfd. Nr.	30324/2021			Geändert	am	24.11.2021	
Ablage					durch		
Verbleib	in der Akte						

Übersichtsblickblatt Eingang

839-32/2021.3

Eingaben

		Kategorie	Eingang	
	24.11.2021	Adresse	Frau Christina Franke	
-			 @frankenland.de	
		Barcode		
Anliegen wegen der Sicherheit des Verwaltungsportals [#233415]				
		APL.-Betreff	Eingaben	
		Anlagen		
			Abgeschlossen	0
		angelegt	am	24.11.2021
			durch	hof
		geändert	am	23.06.2022
			durch	
[#233415]		abgeschlossen	am	
			durch	

13:11:53
Anliegen wegen
Verwaltungsportals

Übersichtsblickblatt Eingang

029-2/2020-7.1

gemeine Anfragen

		Kategorie	Eingang	
	02.08.2022 2	Adresse	Frau Christina Franke Hirschstraße [REDACTED] 76228 Karlsruhe frankechristina@[REDACTED].de	
			Barcode	
15 DSGVO				
		APL.-Betreff	allgemeine Anfragen	
		Anlagen		
			Abge- schl.	0
		angelegt	am	02.08.2022
			durch	hof
Angelegenheiten	geändert		am	06.09.2022
			durch	
	abgeschlossen		am	
			durch	

2 12:48:21
L Artikel 15

Übersichtsblickblatt Eingang

029-2/2020-7.2

gemeine Anfragen

	Kategorie	Eingang	
06.09.2022 2	Adresse	Frau Christina Franke Hirschstraße ■■■ 76228 Karlsruhe	
-			
	Barcode		
Artikel 15 DSGVO			
	APL.-Betreff	allgemeine Anfragen	
	Anlagen		
		Abge- schl.	0
	angelegt	am	06.09.2022
		durch	hof
Angelegenheiten	geändert	am	06.09.2022
		durch	
	abgeschlossen	am	
		durch	
! 11:29:47 nach Artikel 15			